

# COVID-19 | Misure implementate in Portogallo

## RIGUARDO A

### COVID-19 | Misure implementate in Portogallo

#### Misure introdotte nell'ambito della pandemia da COVID-19

[Aggiornato il 23 novembre]

Durante lo scoppio della polmonite per il nuovo Coronavirus - COVID-19, il governo portoghese ha preso tutte le misure di salute pubblica necessarie per proteggere l'intera popolazione. L'analisi dell'evoluzione dell'epidemia è costante e l'implementazione di nuove misure sarà effettuata ogniqualvolta necessario.

Sono state decretate delle linee **guida generali di comportamento**, per cui tutte le persone dovranno seguire le seguenti regole:

- **Distanziamento sociale;**
- **Lavaggio frequente delle mani;**
- **Uso obbligatorio della mascherina;**
- **Etichetta respiratoria.**

Per prevenire la diffusione del virus e la possibilità di contagio, tutti i servizi dovranno adottare misure igienico-sanitarie secondo le indicazioni della Direzione Generale di Salute, con raccomandazioni specifiche per vari settori di attività. Nel turismo, è stato implementato il marchio "**Clean&Safe**", definito da Turismo de Portugal, che permette di generare maggiore sicurezza e fiducia nell'uso delle strutture ricettive, nei vari servizi turistici e attrazioni turistiche.

Nel caso degli Arcipelaghi di Madeira e delle Azzorre, i rispettivi governi regionali hanno promulgato alcune misure specifiche.

Informazioni dettagliate:

Misure nazionali - <https://covid19estamoson.gov.pt/> (in portoghese)

Azzorre - [www.visitazores.com](http://www.visitazores.com) / <https://destinoseguro.azores.gov.pt>

Madeira - [www.visitmadeira.pt](http://www.visitmadeira.pt) / [www.madeira.gov.pt/Covid19](http://www.madeira.gov.pt/Covid19) / <https://covidmadeira.pt>

**Prima di viaggiare, è sempre necessario ottenere e confermare le informazioni relative a procedure e restrizioni nei paesi di origine e di destinazione, con la compagnia aerea e/o con i servizi per gli stranieri e le frontiere.**

#### ▪ **Viaggio nel territorio portoghese / Frontiere**

Alle frontiere terrestri con la Spagna non ci sono restrizioni alla mobilità.

È stato decretato lo Stato di Emergenza fino alle 23:59 del giorno 8 Dicembre.

#### **Limitazioni nella circolazione tra comuni, a livello nazionale.**

In tutto il territorio nazionale, esiste il **limite di circolazione tra comuni, tra le 23:00 del 27 Novembre e le 5:00 del 2 Dicembre e tra le 23:00 del 4 Dicembre e le 23:59 dell'8 Dicembre**, ad eccezione di alcune situazioni, tra cui le seguenti:

- Svolgimento di attività professionali (a condizione che sia accompagnato da dichiarazione)
- Motivi di salute;
- Frequenza di istituti scolastici;
- Spostamenti necessari all'uscita dal territorio nazionale continentale;
- Spostamenti di cittadini non residenti verso luoghi di permanenza comprovata.

#### **Proibizione di circolazione nelle vie pubbliche / Confinamento obbligatorio**

**Nei comuni a rischio elevato, tra le 23:00 e le 5:00.**

**Nei comuni a rischio molto elevato ed estremo, il sabato, la domenica e nei giorni festivi, tra le 13:00 e le 5:00.**

La circolazione è permessa in alcune situazioni, tra cui:

- Svolgimento di attività professionali (accompagnate da dichiarazione)
- Motivi di salute;
- Assistenza delle persone vulnerabili;

- Fruizione di momenti all'aria aperta di breve durata;
  - Portare a passeggio animali da compagnia;
  - Spostamento di minori e dei loro accompagnatori verso istituti scolastici;
  - Rifornimento di carburante presso le stazioni di servizio, nell'ambito delle situazioni consentite.
- Nei comuni a Rischio Molto Elevato ed Estremo sono permessi anche gli spostamenti verso negozi di generi alimentari e supermercati ed altri locali adibiti alla vendita di prodotti alimentari e di igiene, per persone ed animali, e per l'accesso ad eventi e ad infrastrutture culturali.

**Dovere generale di confinamento domiciliare.**

Al di fuori dei periodi sopracitati, esiste il dovere di **confinamento domiciliare nei comuni a rischio elevato, molto elevato ed estremo**, ad eccezione di alcune situazioni tra cui:

- Acquisto di beni e servizi;
- Svolgimento delle attività professionali (a condizione che sia accompagnato da dichiarazione)
- Motivi di salute;
- Assistenza delle persone vulnerabili;
- Frequenza degli istituti scolastici;
- Spostamenti per accesso ad infrastrutture culturali;
- Spostamenti di breve durata per svolgere attività fisica;
- Portare a passeggio animali da compagnia;
- Spostamenti necessari all'uscita dal territorio nazionale continentale;
- Rifornimento di carburante presso le stazioni di servizio, nell'ambito delle situazioni consentite.

Consulta la lista dei comuni con restrizioni su [EstamosOn](#) (in portoghese) e verifica le misure che si applicano a ciascuno di essi.

## COVID-19 MEASURES

From 24 November onwards



### NATIONAL MEASURES

- Travel between municipalities is forbidden in the following periods:
  - from 23h00 on 27 November to 5h00 on 2 December;
  - from 23h00 on 4 December to 05h00 on 9 December;
- 30 November and 7 December : School and University are closed, days off for civil servants, and the private sector are encouraged to offer leave for workers;
- Mandatory use of masks in the workplace.

### HIGH-RISK (240 TO 480 CASES)\*

- National measures apply;
- Stay at home between 23h00 and 5h00;
- Commercial establishments will be closed by 22h00, except restaurants and cultural facilities, which are allowed to close at 22h30;
- Enforcement of mandatory telework through inspection missions.

### EXTREMELY HIGH AND VERY HIGH-RISK (>480 CASES)\*

- National measures and measures for high-risk municipalities apply;
- Stay at home on Saturdays, Sundays and national bank holidays (1 and 8 December), between 13h00 - 5h00;
- On the eve of national bank holidays (30 of November and 7 of December), commercial establishments will be closed as of 15h00.

\*Number of cases per municipality/ 100.000 habitants in the last 14 days.

Please check the applicable rules of your municipality in [covid19estamoson.gov.pt](https://covid19estamoson.gov.pt)

não paramos  
**ESTAMOS ON**

#### • Viaggi nelle Azzorre e negli Arcipelago di Madeira

I passeggeri sui voli per l'arcipelago di Madeira dovranno presentare un test COVID-19 con un risultato negativo 72 ore prima dello imbarco o potranno farlo all'arrivo.

Maggiori informazioni in [www.visitmadeira.pt](https://www.visitmadeira.pt) e [Madeira safe to discover](#).

I passeggeri che volano verso **l'arcipelago delle Azzorre** saranno soggetti a una delle seguenti opzioni:

1. Presentare la prova di realizzazione del test al COVID-19 effettuata 72 ore prima della partenza del volo;
2. Eseguire il test all'arrivo e rimanere in isolamento profilattico fino a quando non si ottiene il risultato;
3. Ritorno alla destinazione di origine o spostamento verso qualsiasi destinazione al di fuori della regione, seguendo fino al momento del volo, l'isolamento profilattico in un hotel indicato a questo scopo.

Se la durata del soggiorno è pari a 7 o più giorni, il sesto giorno successivo alla data del primo test di Covid-19, il passeggero deve contattare l'autorità sanitaria del comune in cui si trova, per effettuare un nuovo test.

I passeggeri provenienti da zone considerate dall'Organizzazione Mondiale della Sanità come zone di trasmissione comunitaria attiva o con catene di trasmissione attive del virus SARS-CoV-2, sono obbligati a presentare, prima dell'imbarco, un documento emesso da un laboratorio, nazionale o internazionale, che attesti la sottoposizione ad un test RT-CPR con risultato negativo, realizzato nelle 72 ore antecedenti alla partenza, con destinazione finale Azzorre. Questa obbligatorietà non si applica ai passeggeri con età uguale o inferiore ai 12 anni e a situazioni di carattere umanitario autorizzate dall'Autorità Sanitaria Regionale.

Maggiori informazioni sul sito: <https://covid19.azores.gov.pt>

#### • **Voli nell'Unione Europea e nello spazio Schengen**

La ripresa delle rotte aeree con i paesi dell'Unione europea, nonché nello spazio Schengen, è soggetta alle restrizioni presenti alle frontiere e all'andamento dell'epidemia in tutto il mondo. Pertanto, prima di effettuare un viaggio, è importante consultare gli avvisi e le restrizioni forniti dai servizi esteri e di frontiera, sia nel paese in cui inizia il viaggio, sia in Portogallo ([www.sef.pt](http://www.sef.pt)).

Il sito web dell'Unione europea <https://reopen.europa.eu> fornisce informazioni su ogni paese in merito alle frontiere, ai mezzi di trasporto disponibili, alle restrizioni di viaggio, alle misure sanitarie e di pubblica sicurezza, nonché ad altre informazioni pratiche per i viaggiatori.

Le normative in vigore a livello mondiale sono disponibili presso il [Travel Centre della IATA](#) (Associazione internazionale del trasporto aereo).

#### • **Voli da / per il Portogallo**

**Sono permessi voli da/per il Portogallo con:**

- Paesi dell'Unione Europea;
- Paesi associati Schengen - Liechtenstein, Norvegia, Islanda, Svizzera - e il Regno Unito;
- Australia, Cina (inclusi Hong Kong e Macao), Corea del Sud, Giappone, Nuova Zelanda, Ruanda, Singapore, Thailandia e Uruguay.

**Non è necessario presentare il Test COVID-19 su questi voli, a meno che le destinazioni siano gli arcipelaghi di Madeira o le Azzorre.**

**I voli da e per altre destinazioni saranno consentiti solo se si tratta di viaggi**

**essenziali. I passeggeri devono presentare un test negativo a COVID-19 (RT-PCR)**, effettuato nelle 72 ore prima dell'orario di partenza. Questo test non viene richiesto in Portogallo per coloro che sono in transito e non devono lasciare le strutture aeroportuali.

Per "viaggio essenziale" si intendono i viaggi che consentono il transito, l'ingresso e la partenza dal Portogallo per le seguenti persone:

- cittadini di uno stato membro dell'Unione Europea, paesi associati Schengen e loro familiari;
- cittadini rimpatriati mediante assistenza consolare;
- cittadini di paesi terzi che viaggiano per motivi professionali, studio, ricongiungimenti familiari, motivi sanitari e umanitari e secondo il principio di reciprocità.

Nei **viaggi essenziali**, i cittadini nazionali e stranieri con residenza legale in Portogallo e il personale diplomatico accreditato in Portogallo che, eccezionalmente, non presentano il test, dovranno farlo all'arrivo, in aeroporto e a proprie spese. Ai passeggeri stranieri che si imbarcano senza il test eseguito, verrà rifiutato l'ingresso nel territorio nazionale, incorrendo la compagnia aerea in una contravvenzione.

Gli aeroporti portoghesi (Lisbona, Porto, Faro, Ponta Delgada e Funchal) hanno attuato diverse misure per garantire la sicurezza di tutti, collaboratori e passeggeri. È stato implementato un sistema di misurazione della temperatura corporea al arrivo. Sarà anche richiesta la compilazione di un modulo delle Autorità Sanitarie Portoghesi affinché i passeggeri lascino il loro contatto nel caso in cui si verifichi un caso di COVID-19 a bordo. Ulteriori informazioni su: <https://www.ana.pt/en/passenger-guide/what-you-need-to-know/covid-19>

**Link utili con informazioni sui voli da/per il Portogallo:**

- [www.flytap.com](http://www.flytap.com)

- [www.ana.pt/en/corporate/ana/flight-restrictions](http://www.ana.pt/en/corporate/ana/flight-restrictions)
- [www.azoresairlines.pt](http://www.azoresairlines.pt)
- [www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)
- [www.airfrance.pt](http://www.airfrance.pt)
- [www.lufthansa.com](http://www.lufthansa.com)
- [www.eurowings.com](http://www.eurowings.com)
- [www.easyjet.com](http://www.easyjet.com)
- [www.airtransat.com](http://www.airtransat.com)
- [www.airmalta.com](http://www.airmalta.com)

Nel territorio portoghese, i viaggiatori provenienti da aree colpite che presentano sintomi indicativi di malattie respiratorie, durante o dopo il viaggio, devono contattare immediatamente il **Servizio Sanitario Nazionale** su **808 24 24 24 (SNS24)**.

Se sei in visita in Portogallo e desideri effettuare il test per il Covid-19 all'arrivo, prima della partenza o in qualsiasi altro momento nel territorio continentale e nell'isola di Madeira, puoi farlo presso uno degli ospedali e delle cliniche aderenti al **Portugal Health Passport** (Passaporto Sanitario Portoghese), dove riceverai un'assistenza personalizzata nella tua lingua. Il test per il Covid-19 deve essere prenotato con una visita medica e i risultati saranno disponibili entro 72 ore. Per maggiori informazioni scrivere a [test.covid19@portugalhealthpassport.com](mailto:test.covid19@portugalhealthpassport.com)

Se sei un cittadino straniero e ha bisogno di contattare la sua ambasciata, controlli il sito del Corpo Diplomatico in Portogallo: [www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/rede-diplomatica/corpo-diplomatico-em-portugal](http://www.portaldiplomatico.mne.gov.pt/rede-diplomatica/corpo-diplomatico-em-portugal)

- **Viaggi di cittadini portoghesi fuori dal Portogallo**

Se sei portoghese o risiedi in Portogallo, nel caso in cui abbia un viaggio prenotato, dovrà consultare le restrizioni in ogni paese sul Portale das Comunidades:

Avvisi - [www.portaldascomunidades.mne.pt](http://www.portaldascomunidades.mne.pt)

Consigli ai viaggiatori - [www.portaldascomunidades.mne.pt/pt/conselhos-aos-viajantes](http://www.portaldascomunidades.mne.pt/pt/conselhos-aos-viajantes)

**Se è in viaggio e ha bisogno di assistenza nel suo ritorno in Portogallo**, il Ministero degli Affari Stranieri offre due linee:

Linea di emergenza per i viaggiatori - [gec@mne.pt](mailto:gec@mne.pt) / +351 217 929 714 / +351 961 706 472

- **Imbarco e sbarco di crociere turistiche**

L'imbarco e lo sbarco dei passeggeri nei porti portoghesi è vietato, tranne nel caso dei passeggeri residenti

- **Assembramento di persone**

Gli spostamenti e gli assembramenti di gruppi di più di **5 persone** sono vietati, sia in spazi privati come in quelli pubblici, eccezione fatta per i membri dello stesso nucleo familiare. Questa norma si applica anche ai ristoranti e ai bar. Nel caso di ristoranti o bar, il limite è di **6 persone**.

In ristoranti, bar o pasticcerie che si trovano a 300 metri dalle scuole o da istituti di istruzione superiore il limite massimo è di **4 persone**, fino alle ore 20, nei giorni feriali. Lo stesso limite si applica alle aree di ristorazione dei centri commerciali (food-court), a meno che non si appartenga allo stesso nucleo familiare.

- **Trasporti**

Uso obbligatorio delle mascherine.

Il trasporto pubblico è limitato a 2/3 della capacità.

Nei taxi / TVDE, i sedili anteriori devono essere utilizzati solo dal conducente, e lo spazio occupato dai passeggeri non può superare 2/3 dello spazio rimanente.

- **Noleggio auto**

I veicoli con una capacità massima di 5 passeggeri, potranno essere occupati per intero se appartengono alla stessa famiglia.

Se il veicolo ha una capacità superiore a 5 passeggeri, la sua capacità è limitata a 2/3 del totale, a meno che i passeggeri facciano parte della stessa famiglia.

- **Accesso a spazi commerciali e stabilimenti di ristorazione e bevande**

Ristoranti, bar, pasticcerie o luoghi all'aperto devono far rispettare un distanziamento minimo di 1,5m tra i posti a sedere. Non possono essere ammessi gruppi superiori a 6 persone, a meno che non appartengano allo stesso nucleo familiare. I Ristoranti possono chiudere entro l'1:00. Nei comuni considerati ad alto rischio, devono chiudere entro le 22:30.

La chiusura dei locali commerciali deve avvenire tra le 22 e le 22:30, seguendo le direttive del Municipio di quell'area geografica. Nei comuni considerati ad alto rischio, i locali devono chiudere entro le 22.

Rimangono attivi i servizi di ordinazione e consegna a domicilio.

Ogni volta che ci si sposta in locali commerciali, l'uso della maschera è obbligatorio.

**Durante lo Stato di Emergenza che ha inizio il giorno 24 Novembre e che durerà fino alle 23:59 dell'8 Dicembre, ci sono restrizioni in 278 comuni dove i cittadini possono circolare solo in situazioni specifiche e autorizzate**, secondo i 4 livelli di rischio di trasmissione del virus COVID-19.

**Nei comuni a rischio moderato**

- I locali chiudono tra le 20:00 e le 23:00, potendo subire modifiche indette dal Consiglio Comunale.

- I ristoranti chiudono all'1:00

**Nei comuni a rischio elevato, molto elevato ed estremamente elevato**

I locali commerciali e i servizi devono chiudere entro le 22.

Ristoranti e simili devono chiudere entro le 22:30 e possono mantenere attivo il servizio di consegna a domicilio fino all'1:00.

Infrastrutture culturali e impianti sportivi federali devono chiudere entro le 22:30.

È proibita la realizzazione di fiere e mercati, ad eccezione dei casi autorizzati dal Consiglio Comunale.

**Nei comuni a rischio molto elevato ed estremamente elevato sono, inoltre, sospese le attività commerciali e di servizi il sabato, la domenica e nei giorni festivi, tra le 13:00 e le 8:00, e nei giorni 30 novembre e 7 dicembre tra le 15:00 e le 8:00**, ad eccezione dei seguenti casi:

- Negozi di prodotti alimentari, naturali, dietetici, di salute e di igiene con una superficie uguale o inferiore a 200m<sup>2</sup>, con accesso dalla strada:

- Locali di ristorazione o simili per la consegna a domicilio o per il take-away;

- Luoghi di rifornimento di carburante per veicoli in situazioni di circolazione autorizzata.

Consulta la lista dei comuni con restrizioni su [EstamosOn](#) (in portoghese) e verifica le misure che si applicano a ciascuno di essi.

- **Vendita e consumo di bevande alcoliche**

È vietata la vendita di bevande alcoliche nelle aree di servizio e, a partire dalle 20:00, in tutti i negozi, supermercati e ipermercati inclusi.

È vietato il consumo di bevande alcoliche negli spazi aperti e nelle pubbliche vie, a meno che non sia parte di un servizio pasto.

- **Bar e discoteche**

Bar e discoteche restano chiusi: queste attività possono solo offrire il servizio di caffetteria o pasticceria, dovendo comunque rispettare le specifiche norme afferenti a questi esercizi.

- **Musei, spazi culturali e spazi per il tempo libero**

Musei, monumenti e spazi culturali hanno riaperto con misure specifiche di circolazione, distanziamento sociale e igiene.

I cinema, i teatri, gli auditorium e le sale da spettacolo devono avere una capacità ridotta, con posti a sedere previamente prenotati e le persone dovranno sedersi distanti.

L'uso della mascherina è obbligatorio.

- **Spettacoli all'aria aperta ed eventi di natura culturale**

Gli spettacoli all'aria aperta possono aver luogo se delimitati da un recinto per permettere il controllo degli

accessi, anche se gratuiti. Gli eventi di natura culturale in sale o spazi chiusi devono avere posti ridotti, sempre contrassegnati.

Devono essere rispettate le norme di distanziamento sociale e di circolazione, in modo da minimizzare il contatto fisico.

- **Fiere e mercati**

Le fiere e i mercati devono presentare un piano di contingenza e possono funzionare seguendo le direttive del Municipio.

- **Cerimonie religiose**

Le celebrazioni religiose devono seguire le regole della riduzione della capacità, del distanziamento sociale e dell'uso obbligatorio della mascherina.

- **Golf**

I campi da golf seguono le linee guida sanitarie raccomandate e le misure specifiche stabilite dalla Federazione Portoghese di Golf disponibile nel [www.fpg.pt](http://www.fpg.pt).

- **Alloggio**

Durante il mese di giugno, gli alloggi turistici riprenderanno la loro attività, essendo possibile adottare il marchio "**Clean&Safe**" implementato da Turismo de Portugal, che permette di identificare gli stabilimenti e i servizi che hanno adottato misure di igiene e sicurezza rafforzate.

Dato che non è stata determinata una limitazione generale di occupazione, ogni struttura deve definire un piano di emergenza da applicare in un contesto COVID-19, con norme e regole di movimento e fruizione degli spazi, individuali o comuni, nonché procedure di igiene e pulizia.

- **Piscine**

Le strutture che dispongono di piscine devono attuare procedure per la prevenzione e il controllo del virus garantendo il rispetto delle regole di occupazione, permanenza, igiene degli spazi e distanza fisica tra le persone.

- **Campeggi**

I campeggi e le aree di servizio per i camper devono avere una capacità massima limitata a 2/3 dell'area.